

# ÅLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1937

N:o 7—11.

INNEHÅLL: N:o 7. Ålands landstings beslut angående tillägg till landskapet Ålands ordinarie inkomst- och utgiftsstat under år 1937.  
N:o 8. Ålands landstings beslut angående inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland under år 1938.  
N:o 9. Ålands landstings beslut angående budget för vederlagsmedlen och landskapet Ålands övriga enskilda inkomster och utgifter under år 1938.  
N:o 10. Ålands landstings beslut om antagande av bestämmelser för val inom landstinget enligt proportionellt valsätt.  
N:o 11. Ålands landstings beslut om ändring av § 3 i arbetsordningen för Ålands landsting, utfärdad den 11 februari 1924.

N:o 7.

## Ålands landstings beslut

om antagande av tillägg till landskapet Ålands ordinarie inkomst- och utgiftsstat under år 1937.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit nedanstående

### Tillägg

till landskapets ordinarie inkomst- och utgiftsstat under år 1937.

Kap.	Mom.	
		<b>A. Inkomst</b>
		<b>EGENTLIGA INKOMSTER.</b>
		<b>Tredje avdelningen.</b>
I.		Inkomster av blandad natur.
	5.	Försäljning av plantskolealster ..... 5.000:—
		<b>Fjärde avdelningen.</b>
I.	2.	Lån ..... 72.836:50
		<u>Summa inkomster mk 77.836:50</u>

Kap.	Mom.		
<b>B. Utgift.</b>			
<b>EGENTLIGA UTGIFTER.</b>			
<b>Andra huvudtiteln.</b>			
Landskapsstyrelsen.			
I.	5.	Hyra för landskapsnämndens kansli jämte värme och lyse och städningshjälp (förslagsanslag) .....	7.000:—
<b>Fjärde huvudtiteln.</b>			
HALSO- OCH SJUKVÅRDEN.			
Ålands allmänna sjukhus.			
II.	1.	Avlöningar: Betjäning: 1 köksa .....	900:—
		1 biträde .....	1.800:— 2.700:—
	5.	Medicinalier, förbandsmaterial och instrument .....	3.000:—
<b>Sjätte huvudtiteln.</b>			
NÄRINGARNAS FRÄMJANDE.			
Skogsvården.			
II.	3.	Underhåll av plantskolan .....	5.000:—
<b>Sjunde huvudtiteln.</b>			
KOMMUNIKATIONERNA.			
Väghållningen.			
I.	4.	Understöd åt bygdevägar: byggnad, förbättring och underhåll .....	25.000:—

Kap.	Mom.	
<b>KAPITALUTGIFTER.</b>		
<b>Elfte huvudtiteln.</b>		
<b>ICKE INKOMSTBRINGANDE KAPITALUTGIFTER.</b>		
III.		Undervisningsväsendet.
	3.	Elektrifiering av Ålands lantmannaskola ..... 655:—
	4.	Ordnandet av vattentillgången vid samma skola ..... 18.000:—
VI.		Polisväsendet.
	1.	Telefonledningar åt landspoliser ..... 9.300:—
<b>Tolfte huvudtiteln.</b>		
<b>INKOMSTBRINGANDE KAPITALUTGIFTER.</b>		
I.		Hälso- och sjukvården
	3.	Akkumulatorbatteri för sjukstugan i Kumlinge ..... 6.994:25
	7.	Centrifug till Ålands allmänna sjukhus ..... 187:25
		Summa utgifter mk 77.836:50

Mariehamn den 25 november 1937.

På landstingets vägnar:

JULIUS SUNDBLOM,  
talman.

Johannes Eriksson,  
vicetalman.

Viktor Strandfält,  
vicetalman.

## Ålands landstings beslut

### om antagande av inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland under år 1938.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit nedanstående inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland under år 1938.

Kap.	Mom.	A. Inkomst	
		<b>EGENTLIGA INKOMSTER.</b>	
		<b>Första avdelningen.</b>	
		Inkomster, vilka jämlikt § 21 i lagen av den 6 maj 1920 om självstyrelse för Åland tillfalla landskapet.	
		Näringskatter.	
I.	1.	Apotekaravgifter och övriga näringskatter .....	35.000:—
		I kap. 35.000:—	
		Nöjesskatter.	
II.	1.	Stämpelskatt .....	70.000:—
		II kap. 70.000:—	
		I Avd. 105.000:—	
		<b>Andra avdelningen.</b>	
		Inkomst från staten tillhörig egendom.	
I.	1.	Arrenden av boställen och fiskerier .....	96.000:—
	2.	Försäljning av virke .....	150.000:—
	3.	Hyra för mangårdsbyggnaden å Pehrsberg .....	6.000:—
	4.	Inkomst från Jomala gård .....	82.500:—
	5.	Diverse inkomster .....	1.000:—
		I kap. 335.500:—	
		II Avd. 335.500:—	

Kap.	Mom.		
<b>Tredje avdelningen.</b>			
I.		Inkomster av blandad natur.	
	1.	Elevavgifter och övriga inkomster från Ålands lyceum	80.000:—
	2.	Elevavgifter och övriga inkomster från högre navigationsskolan i Mariehamn	2.400:—
	3.	Legosängsavgifter och övriga inkomster från Ålands allmänna sjukhus	150.000:—
	4.	Legosängsavgifter och övriga inkomster från sjukstugan i Kumlinge	22.000:—
	5.	Avgifter för fackmannabiträde vid skogsförsäljning	1.000:—
	6.	Försäljning av plantskolealster	15.000:—
	7.	Mariehamns stads andel i konstnaderna för polisväsendet	70.733:—
	8.	Diverse inkomster	5.000:—
		I kap. 346.133:—	
		III Avd. 346.133:—	
<b>Fjärde avdelningen.</b>			
I.	1.	Förskott	6.000.000:—
	2.	Lån	5.042.187:—
		I kap. 11.042.187:—	
		IV Avd. 11.042.187:—	
		<u>Summa inkomster 11.828.820:—</u>	
<b>B. Utgift.</b>			
<b>EGENTLIGA UTGIFTER.</b>			
<b>Första huvudtiteln.</b>			
I.		Landstinget.	
	1.	Landstingsmedlemmarnas arvoden och resekostnader (förslagsanslag)	150.000:—
	2.	Allmänna landstingskostnader (förslagsanslag)	30.000:—
	3.	Arvode åt landstingets sekreterare	10.000:—
	4.	Arvoden åt utskottssekreterarna	10.000:—
	5.	1 kanslist och renskriverska: avlöning	19.500:—
	6.	Ålderstillägg (förslagsanslag)	2.160:—
	7.	Stenografer (förslagsanslag)	15.000:—

Kap.	Mom.		
	8.	1 ekonom och bibliotekarie, arvode .....	4.800:—
	9.	Hyra för landstingets sessionslokal och kansli jämte värme och lyse samt städning (förslagsanslag) ..	30.000:—
	10.	För exkursioner och expertutlåtanden till landstingets disposition (förslagsanslag) .....	5.000:—
		I kap. 276.460:—	
		I Ht. 276.460:—	
<b>Andra huvudtiteln.</b>			
I.		Landskapsstyrelsen.	
	1.	Avlöningar:	
		1 lantråd, grundlön .....	72.000:—
		1 sekreterare, ,, .....	63.000:—
		1 kamrerare, ,, .....	48.000:—
		1 forstmästare, ,, .....	52.500:—
		1 agronom, ,, .....	52.500:—
		1 arkeolog, ,, .....	43.500:—
		1 registrator och arkivarie, grundlön .....	25.500:—
		1 biträdande kassör, grundlön .....	19.500:—
		1 kanslist, grundlön .....	19.500:—
		1 renskrivarska, ,, .....	16.800:—
		1 bokförare, ,, .....	16.800:—
		1 vaktmästare, ,, .....	18.000:—
		Hyresbidrag åt lantrådet .....	10.000:—
			457.600:—
	2.	Ålders- och familjetillägg (förslagsanslag) .....	45.000:—
	3.	Ledamöternas i landskapsnämnden arvoden och resekostnader (förslagsanslag) .....	50.000:—
	4.	Tryckning av Ålands författningssamling och lantrådets berättelse (förslagsanslag) .....	8.000:—
	5.	Hyra för landskapsnämndens kansli jämte värme och lyse och städningshjälp (förslagsanslag) .....	55.000:—
	6.	Expensmedel .....	45.000:—
	7.	Landskapsnämndens dispositionsmedel .....	10.000:—
	8.	Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) .....	40.000:—
	9.	Semestervikariearvoden .....	2.000:—
		I kap. 712.600:—	
		II Ht. 712.600:—	

Kap.	Mom.	<b>Tredje huvudtiteln.</b>	
		<b>POLISVÅRDEN.</b>	
I.		Polisinrättningen i Mariehamn.	
	1.	Avlöningar:	
		1 polismästare, grundlön .....	30.000:—
		1 överkonstapel, „ .....	21.000:—
		2 äldre konstaplar, grundlön à 18.000:— .....	36.000:—
		4 yngre konstaplar, grundlön à 16.800:— .....	67.200:—
		Beklädnadshjälp .....	9.800:—
			164.000:—
	2.	Avlöning av extra konstaplar sommartid .....	13.200:—
	3.	Alders- och familjetillägg (förslagsanslag) .....	25.000:—
	4.	Renskrivnings- och expensmedel .....	5.000:—
	5.	Telefonavgifter och underhåll .....	2.000:—
	6.	Polisernas beväpning, utrustning och uniformering	1.300:—
	7.	Ersättning för under tjänsteutövning förstörda klä- der .....	200:—
	8.	Till landskapsnämndens disposition för polisinrätt- ningen i Mariehamn .....	1.500:—
		I kap. 212.200:—	
II.		Polisväsendet på landet.	
	1.	Avlöningar:	
		6 äldre poliskonstaplar, grundlön à 14.400:— .....	86.400:—
		8 yngre poliskonstaplar, grundlön à 13.500:— .....	108.000:—
		Beklädnadshjälp åt 14 st. poliser à 900:— .....	12.600:—
			207.000:—
	2.	Alders- och familjetillägg åt landspoliser (förslagsan- slag) .....	40.000:—
	3.	Resekostnadsersättning för länsmän och poliser ....	4.000:—
	4.	Till landskapsnämndens disposition för polisväsendet på landet .....	3.000:—
		II kap. 254.000:— III Ht. 466.200:—	

Kap.	Mom.	Fjärde huvudtiteln.	
		HÄLSO- OCH SJUKVÅRDEN.	
I.		Läkare.	
	1.	Bidrag för kommunalläkare .....	7.000:—
	2.	Bidrag till avlönande av kommunaldjurläkare .....	4.000:—
	3.	1 distriktsläkare, grundlön .....	57.000:—
	4.	Alderstillägg (förslagsanslag) .....	2.000:—
	5.	Reseersättning o. dagtraktamente (förslagsanslag)	14.000:—
		I kap. 84.000:—	
II.		Ålands allmänna sjukhus.	
	1.	Avlöningar:	
		1 läkare, grundlön .....	48.000:—
		1 predikant, arvode .....	2.100:—
		1 ekonom, grundlön .....	13.500:—
		1 översköterska, grundlön .....	18.000:—
		3 sköterskor, grundlön à 16.800:— ....	50.400:—
		1 sköterska, grundlön .....	13.500:—
		1 kosthållsföreståndarinna, grundlön	13.500:—
		1 vaktmästare och maskinskötare, Grundlön, (egen kost) .....	15.600:—
		Betjäning:	
		2 städerskor .....	7.200:—
		2 tvätterskor .....	8.400:—
		1 köksa .....	6.000:—
		1 köksbiträde .....	3.600:—
		1 biträde .....	4.200:—
		<u>29.400:—</u>	204.000:—
	2.	Alders- och familjetillägg (förslagsanslag) .....	20.000:—
	3.	Semestervikariearvoden:	
		för personalen (förslagsanslag) .....	10.000:—
		för läkaren .....	3.000:—
		<u>13.000:—</u>	
	4.	Kosthållningen (förslagsanslag):	
		kost för personalen (2 städerskor, 2 tvätterskor, 1 sjuksköterskeprakti- kant, 1 köksa, 1 köksbiträde, 1 biträde och 5 sköterskor) à 8:— .....	37.960:—
		Kost för 9.500 sjukvårdsdagar à 8:— ..	76.000:—
		<u>76.000:—</u>	113.960:—





Kap.	Mom.		
	8.	Byggnadsunderstöd för detsamma .....	11.500:—
	9.	Kostnader för landskapets andelar i Ålands sinnessjukhus .....	29.000:—
	10.	Bidrag till ett apotek i Kumlinge (förslagsanslag) ..	30.000:—
	11.	För moderskapsrådgivning och främjande av spädbarnsvård .....	10.000:—
		IV kap. 518.500:—	
		IV Ht. 1.204.670:—	
<b>Femte huvudtiteln.</b>			
I.		<b>UNDERVISNINGSVÄSENDET.</b>	
		Å l a n d s l y c e u m.	
	1.	Avlöningar:	
		6 äldre lektorer, grundlön à 48.000:— ..	288.000:—
		1 äldre lektor, grundlön .....	43.500:—
		2 yngre lektorer, grundlön à 43.500:—	87.000:—
		1 gymnastiklärarinna, grundlön .....	28.500:—
		1 gymnastiklärare, grundlön .....	28.500:—
		1 teckningslärarinna, grundlön .....	25.500:—
		1 sånglärare .....	8.400:—
		1 vaktmästare, grundlön .....	18.000:—
		1 eldare-gårdskar, grundlön .....	18.000:—
		Rektors-arvode .....	8.000:—
			553.400:—
	2.	Alders- och familjetillägg (förslagsanslag) .....	55.000:—
	3.	Timlärar- och tjänstgöringsarvoden (förslagsanslag)	140.000:—
	4.	Undervisningsmaterial .....	5.000:—
	5.	Värme och lyse (förslagsanslag) .....	40.000:—
	6.	Material för undervisning i slöjd och huslig ekonomi (förslagsanslag) .....	5.000:—
	7.	Diverse utgifter .....	12.000:—
		I kap. 810.400:—	
II.		<b>Folkskolväsendet.</b>	
	1.	Folkskolinspektorn, grundlön .....	48.000:—
	2.	Folkskolinspektorn, ålderstillägg (förslagsanslag) ..	5.760:—
	3.	Folkskolinspektorns kansli- och hyresmedel .....	6.000:—
	4.	Folkskolinspektorns resekostnader (förslagsanslag)	10.000:—
	5.	Bidrag åt Mariehamns stad för upprätthållandet av dess folkskolväsen (förslagsanslag) .....	80.000:—

Kap.	Mom.		
	6.	Avlöning åt folkskollärare (förslagsanslag) . . . . .	1.300.000:—
	7.	Alders- och familjetillägg åt lärare (förslagsanslag)	200.000:—
	8.	Timarvoden (förslagsanslag) . . . . .	150.000:—
	9.	Byggnadshjälp åt landskommunerna (förslagsanslag) . . . . .	200.000:—
	10.	Understöd åt landskommunerna (förslagsanslag) ..	450.000:—
	11.	Extra understöd åt landskapets fattigaste och glest befolkade landskommuner (förslagsanslag) . . . . .	60.000:—
	12.	Biblioteks- och resestipendiemedel . . . . .	3.200:—
	13.	Sjukhjälp åt folkskollärare (förslagsanslag) . . . . .	4.000:—
	14.	Utbildning av slöjdlärare . . . . .	3.600:—
	15.	Abnormundervisningens främjande (förslagsanslag)	5.000:—
		II kap. 2.525.560:—	
III.		Mariehamns högre navigationsskola.	
	1.	Avlöningar:	
		1 föreståndare, grundlön, . . . . .	39.000:—
		1 „ „ arvode . . . . .	2.250:—
		1 lektor i maskinteknik, grundlön . . . . .	43.500:—
		1 förste lärare, grundlön . . . . .	33.000:—
		1 andre lärare, grundlön . . . . .	30.000:—
		1 vaktmästare, grundlön . . . . .	15.600:—
		1 vaktmästare, arvode . . . . .	2.400:—
			165.750:—
	2.	Alders- och familjetillägg (förslagsanslag) . . . . .	10.000:—
	3.	Tjänstgörings- och timarvoden (förslagsanslag):	
		för navigationsskoleavdelningen . . . . .	160.000:—
		för maskintekniska avdelningen . . . . .	21.700:—
			181.700:—
	4.	Undervisningsmaterial:	
		för navigationsskoleavdelningen . . . . .	2.800:—
		för maskintekniska avdelningen . . . . .	4.000:—
			6.800:—
	5.	Värme och lyse (förslagsanslag) . . . . .	10.000:—
	6.	Expensmedel:	
		för navigationsskoleavdelningen . . . . .	2.600:—
		för maskintekniska avdelningen . . . . .	2.000:—
			4.600:—
	7.	Stipendier . . . . .	2.000:—
	8.	Allmänbildande föredrag . . . . .	2.000:—
	9.	Diverse utgifter . . . . .	2.000:—
	10.	Maskintekniska avdelningen, elevexkursioner . . . . .	5.000:—
		III kap. 389.850:—	

Kap.	Mom.		
IV.		Ålands lantmannaskola.	
	1.	Avlöningar:	
		Föreståndaren, grundlön och arvode ..	42.000:—
		Andre lärare, grundlön .....	36.000:—
		Biträdande lärare, arvoden .....	9.000:—
			87.000:—
	2.	Alders- och familjetillägg (förslagsanslag) .....	4.080:—
	3.	Värme och lyse .....	12.000:—
	4.	Undervisningsmaterial .....	1.500:—
	5.	Expensmedel .....	6.000:—
	6.	Elefstipendier .....	5.000:—
	7.	Elevekursioner och kurser .....	2.000:—
	8.	Underhåll av trädgården, skolplanen och dess stängsel .....	3.000:—
	9.	Slöjdverktyg .....	1.000:—
	10.	Resor och dagtraktamenten .....	3.500:—
		IV kap. 125.080:—	
V.		Övriga läroinrättningar.	
	1.	Ålands folkhögskola (förslagsanslag):	
		Understöd .....	165.000:—
		Elefstipendier .....	10.000:—
			175.000:—
	2.	För anordnande av ambulerande lantushållsskolkurser (förslagsanslag) .....	54.000:—
	3.	Hemslöjdsskolor (förslagsanslag) .....	100.000:—
	4.	Ålands ambulerande sjömansskola .....	15.000:—
	5.	Kock- och stuertskolan: a) bidrag .....	43.000:—
		b) för allmänbildande undervisning .....	2.000:—
	6.	Främjande av övrig yrkesutbildning .....	5.000:—
		V kap. 394.000:—	
VI.		Fornvården.	
	1.	Till landskapsnämndens disposition för museiändamål .....	20.000:—
	2.	För fornvården (förslagsanslag) .....	8.000:—
	3.	Publikationer .....	5.000:—
	4.	För konserveringsarbeten på Bomarsunds ruiner ....	4.000:—
		VI kap. 37.000:—	

Kap.	Mom.		
VII.		<b>Biblioteks- och studiecirkelverksamheten.</b>	
	1.	Biblioteksinspektören, arvode .....	10.000:—
	2.	Biblioteks- och studiecirkelverksamheten (förslagsanslag) .....	35.000:—
	3.	Understöd för anordnande av föreläsningar .....	7.000:—
		VII kap. 52.000:—	
VIII.		<b>Allmän upplysningsverksamhet.</b>	
	1.	Främjande av vetenskapliga, litterära och konstnärliga strävanden .....	16.000:—
	2.	Understöd åt teatrar, sångköror och orkestrar .....	10.000:—
	3.	Folknykterhetens främjande .....	12.000:—
	4.	Understöd åt idrottsorganisationer .....	10.000:—
	5.	Understöd åt Ålands ungdomsförbund .....	5.000:—
	6.	Kommunal upplysningsverksamhet .....	3.000:—
	7.	Anordnandet av kommunaldagar och kurser i kommunalkunskap .....	5.000:—
	8.	Landskapsnämndens dispositionsmedel för undervisningsändamål .....	15.000:—
		VIII kap. 76.000:—	
		V Ht. 4.409.890:—	
		<b>Sjätte huvudtiteln.</b>	
		<b>NÄRINGARNAS FRÄMJANDE.</b>	
I.		<b>Konsulentverksamheten.</b>	
	1.	Skogsvårdsinstruktören, grundlön .....	24.000:—
	2.	Fiskeriinstruktören, grundlön .....	24.000:—
	3.	Trädgårdsinstruktören, grundlön .....	19.500:—
	4.	Ålders- och familjetillägg (förslagsanslag) .....	12.000:—
	5.	Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) .....	30.000:—
		I kap. 109.500:—	
II.		<b>Skogsvården.</b>	
	1.	Bidrag till skogsförbättringsarbeten (reservationsanslag) .....	40.000:—
	2.	Skogsvårdens främjande i övrigt .....	15.000:—
	3.	Underhåll av plantskolan .....	15.000:—
	4.	Understöd åt skogsvårdsföreningar .....	20.000:—
		II kap. 90.000:—	

Kap.	Mom.		
III.		Jordbruket och dess binäringar.	
	1.	Jordförbättringsarbeten (förslags- och reservationsanslag) .....	150.000:—
	2.	Ny- och betesodlingspremier (förslags- och reservationsanslag) .....	90.000:—
	3.	Jordbrukets, häst- och boskapsskötselns främjande ..	185.000:—
	4.	Kreatursförädlingsföreningar (förslagsanslag) ....	45.000:—
	5.	Svin-, får-, fjäderfä- och biskötselns främjande ....	16.000:—
	6.	Lantbruksklubbverksamheten .....	19.000:—
	7.	Lantbruksbokföringens främjande .....	10.000:—
	8.	Småbrukarexkursioner och tävlingar mellan hela jordbruk .....	4.000:—
	9.	Äggkontrollen .....	3.000:—
	10.	Jordbruksförsöksverksamhet .....	34.500:—
		III kap. 556.500:—	
IV.		F i s k e t.	
	1.	Fiskerinäringens främjande .....	35.000:—
	2.	För fiskeriundersökningar och anordnande av fiskarkurser (förslagsanslag) .....	30.000:—
	3.	Fiskefyrrar .....	1.000:—
	4.	Upprensande av fiskleder och fiskhamnar .....	40.000:—
	5.	Landskapets andel i premier för försäkrade fiskredskap (förslagsanslag) .....	35.000:—
		IV kap. 141.000:—	
V.		D i v e r s e   a n s l a g.	
	1.	Understöd åt föreningar:	
		Ålands fiskarförening:	
		a) för dess allmänna verksamhet .....	6.000:—
		b) för kurser i tillredning av strömmingsrätter .....	2.000:—
		Ålands Marthadistriktförbund .....	13.500:—
		Ålands Mejeriförbund .....	20.000:—
	2.	Hemslöjdens främjande .....	15.000:—
	3.	Till landskapsnämndens disposition för näringarnas främjande .....	30.000:—
		V kap. 86.500:—	
		VI Ht. 983.500:—	

Kap.	Mom.		
		<b>Sjunde huvudtiteln.</b>	
		<b>KOMMUNIKATIONERNA.</b>	
I.		<b>V ä g h å l l n i n g e n .</b>	
	1.	Sommarvägunderhållet .....	725.000:—
	2.	Vinterväg- och vinterbrohållningen (förslagsanslag)	100.000:—
	3.	Färjhållningen (förslagsanslag) .....	80.000:—
	4.	Understöd åt bygdevägar:	
		byggnad och förbättring .....	150.000:—
		underhåll (förslagsanslag) .....	150.000:—
			300.000:—
	5.	Vägingenjör, arvode .....	48.000:—
	6.	Resor och dagtraktamente (förslagsanslag) .....	10.000:—
	7.	Vägnämndsarvoden (förslagsanslag) .....	8.000:—
	8.	Vägsyner och oförutsedda utgifter .....	25.000:—
	9.	Till landskapsnämndens disposition för väghållningen .....	5.000:—
		I kap. 1.301.000:—	
II.		<b>G ä s t g i v e r i - o c h s k j u t s h å l l n i n g e n .</b>	
	1.	Enligt godkända entreprenadanbud (förslagsanslag)	90.000:—
	2.	Inspektion och till oförutsedda utgifter .....	10.000:—
		II kap. 100.000:—	
III.		<b>S j ö k o m m u n i k a t i o n e r n a .</b>	
	1.	Understöd för upprätthållande av regelbunden trafik i yttre skärgården .....	95.000:—
	2.	Upprensning av båtleder .....	35.000:—
	3.	Bidrag till anläggning av ångbåtsbryggor .....	20.000:—
		III kap. 140.000:—	
		VII Ht. 1.551.000:—	
		<b>Åttonde huvudtiteln.</b>	
I.		<b>S o c i a l v e r k s a m h e t .</b>	
	1.	Fattigvårdsinspektionen .....	5.000:—
	2.	Barnskyddsverksamheten (förslagsanslag) .....	20.000:—
	3.	Bidrag till understödande av välgörenhets- och sedlighetsarbetet .....	5.000:—

Kap.	Mom.		
	4.	Medellösa barns och svaga personers yrkesutbildning	4.000:—
	5.	Läsesal för sjömän	5.000:—
	6.	Moderskapsunderstöd (förslagsanslag)	100.000:—
	7.	Förbättrande av bostadsförhållandena på landsbygden (förslagsanslag)	50.000:—
	8.	Reserv- och nödhjälpsarbeten (förslagsanslag)	50.000:—
		I kap. 239.000:—	
		VIII Ht. 239.000:—	
<b>Nionde huvudtiteln.</b>			
<b>ANSLAG FÖR AV LANDSKAPET DISPONERAD STATSEGENDOM.</b>			
<b>Jordegendomarna.</b>			
I.	1.	Avlöningar:	
		1 skogvaktare och arbetsledare (grundlön)	18.000:—
	2.	Ålders- och familjetillägg (förslagsanslag)	3.000:—
	3.	Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)	12.000:—
	4.	Avverknings- och transportkostnader	55.000:—
	5.	Skogsvårdsarbeten av olika slag	25.000:—
	6.	Allmänna kostnader (förslagsanslag)	100.000:—
	7.	Utgifter för Jomala gård	80.000:—
		I kap. 293.000:—	
II.		Årsunderhåll av byggnader och tomter.	
	1.	Ålands allmänna sjukhus	15.000:—
	2.	Kumlinge sjukstuga	2.000:—
	3.	Ålands lyceum	8.000:—
	4.	Mariehamns högre navigationsskola	5.000:—
	5.	Ålands lantmannaskola	8.000:—
	6.	Landskapets byggnader å Prästö kronoholme	3.000:—
	7.	Brandstodspremier	5.000:—
	8.	Arvode för uppsikten över i landskapets vård befintliga, staten tillhöriga byggnader	6.000:—
		II kap. 52.000:—	
		IX Ht. 345.000:—	



Kap.	Mom.		
<b>Tionde huvudtiteln.</b>			
I.		Diverse anslag.	
	1.	Revisionskostnader (förslagsanslag) .....	15.000:—
	2.	Räntor (förslagsanslag) .....	600.000:—
	3.	Fackutlåtanden (förslagsanslag) .....	10.000:—
	4.	Ålandsdelegationen (förslagsanslag) .....	34.000:—
	5.	På lag grundade utgifter (förslagsanslag) .....	25.000:—
	6.	Ersättning för älgskador (förslagsanslag) .....	25.000:—
	7.	Sälpremier (förslagsanslag) .....	75.000:—
	8.	Pensioner (förslagsanslag) .....	250.000:—
	9.	Av naturskyddsåtgärder föranledda utgifter .....	10.000:—
	10.	Ålands Turistförening r. f. ....	14.000:—
	11.	Turismens främjande .....	25.000:—
	12.	Utbildning av brandbefäl .....	5.000:—
	13.	Oförutsedda utgifter (förslagsanslag) .....	8.000:—
		I kap. 1.096.000:—	
		X Ht. 1.096.000:—	
<b>KAPITALUTGIFTER.</b>			
Elfte huvudtiteln.			
ICKE INKOMSTBRINGANDE KAPITALUTGIFTER.			
I.		Landstinget.	
	1.	Komplettering av sessions- och kanslilokalernas inventarier .....	4.000:—
		I kap. 4.000:—	
II.		Landskapsstyrelsen.	
	1.	Komplettering av inventarierna i landskapsnämndens lokaliteter .....	5.000:—
		II kap. 5.000:—	
III.		Polisväsendet.	
	1.	Polisernas telefoner (förslagsanslag) .....	1.500:—
		III kap. 1.500:—	
IV.		Hälso- och sjukvården	
	1.	Förselbåt åt distriktsläkaren .....	40.000:—
		IV kap. 40.000:—	

Kap.	Mom.		
		<b>K o m m u n i k a t i o n e r n a .</b>	
	1.	Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten . . . . .	300.000:—
		V kap. 300.000:—	
		XI Ht. 350.500:—	
		<b>Tolfte huvudtiteln.</b>	
		<b>INKOMSTBRINGANDE KAPITALUTGIFTER.</b>	
I.		<b>Hälso- och sjukvården.</b>	
	1.	Komplettering av inventarier och instrument för sjukstugan i Kumlinge . . . . .	5.000:—
	2.	Planering och plantering av sjukstuguområdet i Kumlinge . . . . .	3.000:—
	3.	Isupplagsplats för sjukstugan i Kumlinge . . . . .	1.000:—
	4.	Rotfruktkällare för sjukstugan i Kumlinge . . . . .	10.000:—
	5.	Förrådsrum och saftkällare vid Ålands allmänna sjukhus . . . . .	10.000:—
	6.	Vedlider och redskap till samma sjukhus . . . . .	10.000:—
		I kap. 39.000:—	
II.		<b>N ä r i n g a r n a s f r ä m j a n d e .</b>	
	1.	Utvidgning av plantskolan . . . . .	5.000:—
	2.	Lån för jordförbättringsarbeten (reservationsanslag) . . . . .	150.000:—
		II kap. 155.000:—	
		XII Ht. 194.000:—	
		Summa utgifter 11.828.820:—	

Mariehamn den 15 december 1937.

På landstingets vägnar:

**JULIUS SUNDBLÖM,**  
talman.

Johannes Eriksson,  
vicesalman.

Viktor Strandfält,  
vicesalman.

N:o 9.

## Ålands landstings beslut

om antagande av budget för vederlagsmedlen och landskapet Ålands övriga enskilda inkomster och utgifter under år 1938.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit nedanstående budget för vederlagsmedlen och landskapet Ålands övriga enskilda inkomster och utgifter under år 1938.

### A. Inkomster.

Vederlagsmedel .....	150.000:—
Räntor .....	3.000:—
Avgifter för fällda älgar .....	1.000:—
	Fmk 154.000:—

### B. Utgifter.

1. Reserveras för framtida behov .....	50.000:—
Understöd åt kulturella eller allmänt väl främjande föreningar.	
2. Vicetalman Johannes Erikssons fond att av Ålands folkhögskola förvaltas .....	40.000:—
3. Ålands Sång- och Musikförbund .....	3.000:—
4. Ålands Ungdomsförbund .....	3.000:—
5. Ålands Marthadistriktsförbund .....	3.000:—
6. Föreningen Folkhälsan på Åland .....	4.000:—
7. Ålands Hemslöjdsförening r. f. ....	2.000:—
8. Ålands Fågelskyddsförening r. f. ....	2.000:—
9. Byggnadsbidrag till kulturföreningar .....	4.000:—
10. Ålands Idrottsdistrikt .....	3.000:—
11. Ålands Vänner r. f. för täckande av förlusten på konstutställningen 1936 .....	3.000:—
Studieunderstöd.	
12. Ålands lyceum till understöd åt mindre bemedlade elever .....	1.500:—
13. Understöd åt mindre bemedlade elever vid navigationsskolan i Mariehamn .....	1.500:—

14. Understöd åt mindre bemedlade ynglingar, som besöka fiskarskolan i Nyland eller Ålands lantmannaskola .....	1.500:—
---	---------

Understöd åt institutioner.

15. Ålands folkhögskola .....	3.000:—
16. Åländsk Odling .....	2.000:—
17. Den åländska bygdegården .....	3.000:—
18. Folkbiblioteken .....	2.000:—
19. Ålands kommunala upplysningsbyrå .....	3.000:—
20. Landstingets representationskassa .....	8.500:—

Diverse anslag.

21. Jaktvårdens främjande (förslagsanslag) .....	1.000:—
22. Landskapets insatser i Ålands Konservlag m. b. t. ..	10.000:—
<u>Fmk</u>	<u>154.000:—</u>

Mariehamn den 15 december 1937.

På landstingets vägnar:

JULIUS SUNDBLÖM,  
talman.

Johannes Eriksson,  
vicetalman.

Viktor Strandfält,  
vicetalman.

N:o 10.

## Ålands landstings beslut

om antagande av bestämmelser för val inom landstinget  
enligt proportionellt valsätt.

---

Ålands landsting har antagit nedanstående

### Bestämmelser

för val inom landstinget enligt proportionellt valsätt.

#### § 1.

Val av medlemmar i landstingets utskott och kommittéer, landskapsnämndens ledamöter och landskapsrevisorer sker under ledning av talmannen. Vid valet skall biträda, utom landstingets sekreterare, ett eller två tillkallade valbiträden.

#### § 2.

Kandidatlistor för valet böra inlämnas till landstingets sekreterare senast dagen före valet klockan 12.

Sådana listor böra upptaga kandidaternas namn i bestämd ordningsföljd, med utskrivna förnamn eller initialer i de fall, då tvetydighet annars kunde uppkomma. Listorna böra vara undertecknade av minst så många valmän, som de upptaga namn, samt innehålla fullmakt för en av dessa valmän att såsom ombudsman inlämna listan ävensom att vidtaga de i § 3 omnämnda ändringar.

#### § 3.

Är samma person uppförd såsom kandidat på olika listor och vilja förslagsställarna på grund härav utstryka hans namn från sin lista eller införa nytt namn i dess ställe, bör anmälan därom genom ombudsmannen göras hos sekreteraren ovannämnda dag före klockan 15.

#### § 4.

Efter införande av de i § 3 omförmälda ändringar skola samtliga anmälda kandidatlistor i den ordningsföljd, i vilken de blivit anmälda, och med utsättande av ordningsnummer för varje lista sammanställas på en valsedel, vilken mångfaldigas. Endast sådan valsedel må vid valet användas.

## § 5.

Valman skall med streck utmärka den kandidatlista, på vilken han vill rösta.

Utstrykning av namn å valsedel och ändring av namnens ordningsföljd medelst sifferbeteckningar vare helt förbjudet.

## § 6.

Valsedel skall, hopviken så att dess innehåll ej är synligt, av den väljande inlämnas till talmannen.

Angående ogiltig valsedel gälle i tillämpliga delar vad i vallagen stadgas om valsedel vid landstingsmannaval. Fråga om valsedels ogiltighet avgöres av talmannen och vicetalmännen.

## § 7.

I övrigt länder landskapets gällande vallag till efterrättelse.

Mariehamn den 25 november 1936.

På landstingets vägnar:

JULIUS SUNDBLÖM,  
talmän.

Johannes Eriksson,  
vicetalmän.

Viktor Strandfält,  
vicetalmän.

---

## N:o 11.

**Ålands landstings beslut****om ändring av § 3 i arbetsordningen för Ålands landsting,  
utfärdad den 11 februari 1924.**

På framställning av talmanskonferensen har Ålands landsting beslutat, att § 3 i arbetsordningen för Ålands landsting, utfärdad den 11 februari 1924, skall erhålla följande ändrade lydelse:

## § 3.

Vid landstingets andra plenum tillsätter landstinget en kanslikommission, till vilken höra talmannen, vicetalmännen och tvenne landstingsmän, vilka utses på sätt som gäller för val av ledamöter till landstingets utskott.

Kanslikommissionen åligger att besätta kanslitjänsterna samt bibliotekariebefattningen ävensom antaga nödigt antal betjante; att övervaka landstingets tjänstemäns verksamhet och med avseende därå till landstinget avgiva nödiga förslag; att uppgöra lista över landstingsmännen tillkommande arvoden; ävensom att avgiva yttrande angående ordnandet av landstingsmännens platser i plenisalen.

I denna paragraf omförmälda tjänstemän tillsätts enligt kanslikommissionens prövning antingen för obestämd tid eller för viss tid, ej längre än för valperioden, eller ock med rätt till uppsägning. Beträffande tjänstemans, som anställts på obestämd tid, rättigheter och skyldigheter gäller vad om innehavare av landskapets tjänster och fasta befattningar är särskilt stadgat.

Mariehamn den 10 december 1937.

På landstingets vägnar:

JULIUS SUNDBLÖM,  
talman.

Johannes Eriksson,  
vicetalman.

Viktor Strandfält,  
vicetalman.